

DIREKTIVA SVETA 2006/110/ES**z dne 20. novembra 2006****o prilagoditvi Direktiv 95/57/ES in 2001/109/ES na področju statistike zaradi pristopa Bolgarije in Romunije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE —

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu Bolgarije in Romunije ⁽¹⁾ in zlasti člen 4(3) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Bolgarije in Romunije in zlasti člena 56 Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 56 Akta o pristopu, kadar je treba akte institucij, ki ostanejo veljavni po 1. januarju 2007, zaradi pristopa prilagoditi, Akt o pristopu ali njegove priloge pa potrebnih prilagoditev ne predvidevajo, mora potrebne akte sprejeti Svet, razen če je izvirni akt sprejela Komisija
- (2) Sklepna listina konference, na kateri je bila sestavljena Pogodba o pristopu, je pokazala, da so visoke pogodbenice dosegle politično soglasje o nizu prilagoditev aktov, ki so jih institucije sprejele zaradi pristopa, ter povabile Svet in Komisijo, naj sprejmeta te prilagoditve pred pristopom, po potrebi dokončane in posodobljene, da se upošteva razvoj prava Unije
- (3) Direktivi 95/57/ES ⁽²⁾ in 2001/109/ES ⁽³⁾ je zato treba ustrezno spremeniti —

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Direktivi 95/57/ES in 2001/109/ES se spremenita, kakor je določeno v Prilogi.

Člen 2

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do datuma pristopa Bolgarije in Romunije k Evropski uniji. Komisiji takoj posredujejo besedila teh predpisov in primerjalno tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicovanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati z dnem začetka veljavnosti Pogodbe o pristopu Bolgarije in Romunije in v skladu z njim.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 20. november 2006

Za Svet

Predsednik

J. KORKEAOJA

⁽¹⁾ UL L 157, 21.6.2005, str. 11.⁽²⁾ UL L 291, 6.12.1995, str. 32.⁽³⁾ UL L 13, 16.1.2002, str. 21.

PRILOGA

STATISTIKA

1. 31995 L 0057: Direktiva Sveta 95/57/ES z dne 23. novembra 1995 o zbiranju statističnih podatkov na področju turizma (UL L 291, 6.12.1995, str. 32), kakor je bila spremenjena z:
- 12003 T: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb — pristop Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike (UL L 236, 23.9.2003, str. 33),
 - 32003 R 1882: Uredbo (ES) št. 1882/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29.9.2003 (UL L 284, 31.10.2003, str. 1),
 - 32004 D 0883: Odločbo Komisije 2004/883/ES z dne 10.12.2004 (UL L 373, 21.12.2004, str. 69).
- V Prilogi se oddelek z naslovom „Razdelitev po geografskih območjih“ nadomesti z naslednjim:

„RAZDELITEV PO GEOGRAFSKIH OBMOČJIH

1. Statistike s strani ponudbe	<i>EFTA skupaj</i>
Svet skupaj	Islandija
	Norveška
Evropsko gospodarsko območje skupaj	Švica (z Lihtenštajnom)
Evropska unija skupaj (27)	<i>Druge evropske države skupaj</i>
Belgija	od tega:
Bolgarija	Rusija
Češka	Turčija
Danska	Ukrajina
Nemčija	<i>Afrika skupaj</i>
Estonija	od tega:
Grčija	Južna Afrika
Španija	
Francija	<i>Severna Amerika skupaj</i>
Irska	od tega:
Italija	Združene države Amerike
Ciper	Kanada
Latvija	
Litva	<i>Južna in Srednja Amerika skupaj</i>
Luksemburg	od tega:
Madžarska	Brazilija
Malta	
Nizozemska	<i>Azija skupaj</i>
Avstrija	od tega:
Poljska	Ljudska republika Kitajska
Portugalska	Japonska
Romunija	Južna Koreja
Slovenija	<i>Avstralija, Oceanija in druga ozemlja skupaj</i>
Slovaška	od tega:
Finska	Avstralija
Švedska	
Združeno kraljestvo	<i>Nedoločeno</i>

2. Statistike s strani povpraševanja

Svet skupaj

Evropsko gospodarsko območje skupaj

Evropska unija skupaj (27)

Belgija

Bolgarija

Češka

Danska

Nemčija

Estonija

Grčija

Španija

Francija

Irska

Italija

Ciper

Latvija

Litva

Luksemburg

Madžarska

Malta

Nizozemska

Avstrija

Poljska

Portugalska

Romunija

Slovenija

Slovaška

Finska

Švedska

Združeno kraljestvo

EFTA skupaj

Islandija

Norveška

Švica (z Lihtenštajnom)

Druge evropske države skupaj

od tega:

Rusija

Turčija

Afrika skupaj

od tega:

Južna Afrika

Države Magreba

Severna Amerika skupaj

od tega:

Združene države Amerike

Južna in Srednja Amerika skupaj

od tega:

Argentina

Brazilija

Azija skupaj

od tega:

Ljudska republika Kitajska

Japonska

Južna Koreja

Avstralija, Oceanija in druga ozemlja skupaj

od tega:

Avstralija

Nedoločeno“.

2. 32001 L 0109: Direktiva 2001/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. decembra 2001 o statističnih raziskovanjih, ki jih izvedejo države članice, da ugotovijo pridelovalno zmogljivost intenzivnih sadovnjakov nekaterih vrst sadnega drevja (UL L 13, 16.1.2002, str. 21), kakor je bila spremenjena z:

— 12003 T: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb — pristop Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike (UL L 236, 23.9.2003, str. 33),

— 32006 D 0128: Odločbo Komisije 2006/128/ES z dne 3.2.2006 (UL L 51, 22.2.2006, str. 21).

Priloga se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA

VRSTE, KI SO PREDMET RAZISKAV V RAZLIČNIH DRŽAVAH ČLANICAH

	Jabolka	Hruške	Breskve	Marelice	Pomaranče	Limone	Drobno-plodni citrusi
Belgija	x	x					
Bolgarija	x	x	x	x			
Češka	x	x	x	x			
Danska	x	x					

	Jabolka	Hruške	Breskve	Marelice	Pomaranče	Limone	Drobno-plodni citrusi
Nemčija	x	x					
Estonija	x						
Grčija	x	x	x	x	x	x	x
Španija	x	x	x	x	x	x	x
Francija	x	x	x	x	x	x	x
Irski	x						
Italija	x	x	x	x	x	x	x
Ciper	x	x	x	x	x	x	x
Latvija	x	x					
Litva	x	x					
Luksemburg	x	x					
Madžarska	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Nizozemska	x	x					
Avstrija	x	x	x	x			
Poljska	x	x	x (*)	x (*)			
Portugalska	x	x	x	x	x	x	x
Romunija	x (*)	x (*)	x (*)	x (*)			
Slovenija	x	x	x	x			
Slovaška	x	x	x	x			
Finska	x						
Švedska	x	x					
Združeno kraljestvo	x	x					

(*) raziskave se ne opravijo za: starost dreves, gostost nasada, raznolikost sadja“.